



FACOLTA' DI SCIENZE POLITICHE, SOCIOLOGIA, COMUNICAZIONE
Anno Accademico 2014-15

1. Anno accademico di riferimento	2014-2015
2. Facoltà	FACOLTA' DI SCIENZE POLITICHE, SOCIOLOGIA, COMUNICAZIONE
3. Titolo della disciplina	ULTERIORI CONOSCENZE LINGUISTICHE (A-L, M-Z) LINGUA FRANCESE
	ADDITIONAL LANGUAGE SKILLS (A-L, M-Z) FRENCH LANGUAGE
4. Settore scientifico disciplinare	L-LIN/04
5. Nome e cognome del docente	Prof.ssa Paola SALERNI (Canali A-L, M-Z)
6. E-mail da pubblicare sull'ordine degli studi	p.salerni@fastwebnet.it

7. Obiettivi formativi	<p>PERCORSO A: ripresa, rinforzo e approfondimento delle abilità linguistiche pregresse guidando lo studente ad un recupero delle produzioni scritta e orale. Capacità di comprensione scritta e orale di riferimenti testuali e concettuali. Contestualizzazione ed utilizzo del lessico enunciante un fenomeno specifico. Capacità di raccordare temi e situare eventi in senso sincronico e diacronico.</p> <p>PERCORSO B: <u>destinato agli studenti principianti assoluti che potranno acquisire i rudimenti linguistico-comunicativi frequentando il Corso di avviamento Lingua di Primo livello. Trattazione della nascita ed evoluzione del francese.</u></p> <p>A: recovery, strengthening and deepening of existing language skills by guiding the student to a recovery of the written and oral productions. Ability to understand written and spoken of textual and conceptual references. Use of the word contextualization and part-time work setting out a specific phenomenon. Ability to connect themes and situate the linguistic phenomenon in synchronic and diachronic sense.</p> <p>B: for absolute beginners that students can acquire a communicative and linguistic competence. Discussion of the birth and evolution of the French.</p>
8. Prerequisiti	Una consapevole competenza funzionale-comunicativa scritta e orale.
9. Contenuto del corso	<p>Il corso, di lingua comunicativa e culturale, è suddiviso in Percorso A - per gli studenti che hanno dato l'esame di Lingua Triennale o che posseggono una buona conoscenza della lingua - o Percorso B - per gli studenti principianti assoluti. <u>La preparazione linguistica si svolge sui due semestri, il Corso di approfondimento (in lingua francese) si tiene nel secondo semestre.</u></p> <p>PERCORSO A - Preparazione linguistica: consolidamento delle strutture linguistiche, produzioni scritte creative autonome. Comprensione e rielaborazione di</p>

	<p>testi specialistici con analisi ed approfondimento lessicale e del discorso. Corso di approfondimento: Analisi delle esperienze dei Viaggiatori francesi in Italia, espresse nelle diverse forme redazionali e linguistiche. Il fenomeno “viaggio” viene inteso come spostamento nello spazio e/o come enunciazione deittica di un soggetto in un fenomeno temporale specifico, in questo caso il Ventennio fascista. Toponimia unireferenziale e metaforismi. Espressione del Fascismo quale modificatore linguistico dell’estetica descrittiva dei viaggiatori.</p> <p>PERCORSO B-Preparazione linguistica avviamento alla conoscenza delle strutture fonetiche di base e delle norme grammaticali e fraseologiche per giungere a comprensioni e produzioni autonome di brevi enunciati e facili testi. <u>Non si tiene Corso di Approfondimento per il Percorso B.</u></p> <hr/> <p>The course, cultural, and communicative language is divided into A Path (for students who have given the Triennial examination or who have a good knowledge of the language) and B (for the absolute beginner students). <u>Linguistic preparation takes place over two semesters, the course of deepening takes place in the second half.</u></p> <p>A - Language preparation: consolidation of linguistic structures. Understanding and reworking of textbooks with in-depth analysis and lexical and discourse. Course of deepening: Analysis of the experiences of French Travellers in Italy, expressed in different forms of presentation and language. The phenomenon "travel" is understood as a movement in space and/or as a subject of enunciation in a temporal phenomenon, in this specific case the fascist. Toponymy and “metaforismi unireferenziali”. Expression of fascism which linguistic aesthetics descriptive modifier of travellers. B - Linguistic Training goodwill to the knowledge of the basic phonetic structures and grammatical rules to reach understandings and autonomous productions of short utterances and easy texts.</p>
<p>10. Propedeuticità (eventuali)</p>	
<p>11. Testi d’esame per il programma</p>	<p>PERCORSO A C. Brillant-V. Bazou-R.Racine.-J.C.Schenker , <i>Le nouvel édito niveau B2</i>, Didier 2010. P. Salerni, <i>Les voyageurs français et le multiforme “mystère” italien. Vois sacrées, récits profanes, réseaux textuels. 1910-1940</i>, Schena Editore-Alain Baudry & Cie éditeur, 2008.</p> <p>PERCORSO B D. Berger-N. Spinacci, <i>Savoir-dire, Savoir-faire</i>, vol. I, Bologna, Zanichelli, 2009. A.Principato, <i>Breve storia della lingua francese. Dal Cinquecento ai giorni nostri</i>, Carocci, 2000</p>
<p>12. Descrizione della verifica di profitto</p>	<p>PERCORSO A PROVA SCRITTA: comprensione scritta e orale di un testo specialistico o test linguistico. <u>I frequentanti che svolgeranno le esercitazioni durante il Corso otterranno l’esonero dalla prova scritta d’esame.</u></p> <p>PROVA ORALE: <u>Per gli studenti che hanno già sostenuto la prova triennale (orale e scritta) :</u> - dal testo d’esame in programma: Cap. 1. <i>Transitivité des toponymes</i> pp.17-54, Cap. III, <i>Face à l’Italie fasciste</i>, pp. 219-277. <u>La parte da preparare per l’esame è disponibile e fotocopiabile presso il Dip. di Storia.</u></p> <p>PERCORSO B (per i principianti) PROVA SCRITTA: test di completamento. PROVA ORALE: Dal testo di A. Principato gli studenti prepareranno le seguenti parti: <i>Il francese e lo Stato nazionale (1529-1606)</i> pp.22-30, <i>Il gusto dell’età di Luigi XIV e la lingua (1647-1694)</i>, pp. 75-99, <i>Francese ufficiale e “non convenzionale” (1835-1968)</i> pp.151-205.</p>

	<p>UCL- Idoneità (Mutuazione) Si consiglia vivamente agli studenti di Scienze delle Comunicazioni, che devono ancora sostenere l'esame, di frequentare i Corsi di Lingua Francese per i Principianti assoluti tenuti presso l'ex-dip. di Lingue della Facoltà di Scienze politiche.</p> <p>Per gli studenti di Scienze delle Comunicazioni l'esame si compone di:</p> <ul style="list-style-type: none">- un test scritto costituito da esercizi di grammatica diversificati (senza Dizionario);- una prova orale sullo svolgimento degli esercizi e delle letture del testo <i>Savoir-dire, Savoir-faire</i>, vol. I, compresi tra il Dossier 1 e il Dossier 8 (pagg. 8-133).
--	---